

世界大学

UNIVERSITAS UNIVERSAL



本科生毕业论文

Tugas Akhir Program Sarjana

---

探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途

**Analisis Karakteristik dan Penggunaan Kata Partikel Modal [méh]  
dalam Bahasa Tionghoa Indonesia**

学 院 : 语言文化教育学院

学 系 : 华文教育系

姓 名 : Elisa Elvaretta (陈慈青)

学 号 : 2017151024

指 导 教 师 : Dr. Herman, B.Ed., MTC SOL

2021年6月22日

# 世界大学学士学位论文

## Tugas Akhir Program Sarjana Universitas Universal

探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途  
Analisis Karakteristik dan Penggunaan Kata Partikel Modal [méh]  
dalam Bahasa Tionghoa Indonesia

作者姓名： Elisa Elvaretta (陈慈青)

学 号： 2017151024

指导教师： Dr. Herman, B.Ed., M.TCSOL

教师编号： 1026017903

专业名称： 华文教育系

论文提交日期： 2021年6月18日

论文答辩日期： 2021年6月22日

答辩主席： Muk Fa, S.Pd.B., M.TCSOL

论文评阅人： Muk Fa, S.Pd.B., M.TCSOL

答辩委员： Susi, B.A., M.TCSOL

学位授予单位和日期： **世界大学 (Universitas Universal)**

2021年6月22日

## HALAMAN PERSETUJUAN TUGAS AKHIR

Nama : Elisa Elvaretta  
NIM : 2017151024  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Mandarin  
Judul Tugas Akhir : 探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途  
Analisis Karakteristik dan Penggunaan Kata Partikel  
Modal [méh] dalam Bahasa Tionghoa Indonesia

Telah disetujui untuk dipertanggungjawabkan di depan dewan penguji pada Ujian Tugas Akhir Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin Fakultas Pendidikan, Bahasa, dan Budaya Universitas Universal.

Batam, 22 Juni 2021  
Dosen Pembimbing

Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL

NIDN: 1026017903

Mengetahui:  
Koordinator Program Studi

Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL

NIDN: 1026017903

**HALAMAN PENGESAHAN TUGAS AKHIR**

探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途

**ANALISIS KARAKTERISTIK DAN PENGGUNAAN KATA  
PARTIKEL MODAL [MÉH] DALAM BAHASA TIONGHOA  
INDONESIA**

Disusun oleh:  
Elisa Elvaretta  
2017151024

Pembimbing

Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL

Tanggal: 22 Juni 2021

Batam, 22 Juni 2021

Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin

Fakultas Pendidikan, Bahasa, dan Budaya

Universitas Universal

Koordinator Program Studi

(Dr. Herman, B.Ed., MTCSOL)  
NIDN 1026017903

## SURAT PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Elisa Elvaretta

NIM : 2017151024

Program Studi : Pendidikan Bahasa Mandarin

Judul Tugas Akhir : 探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途

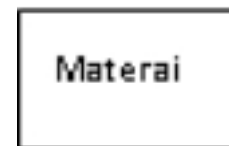
Analisis Karakteristik dan Penggunaan Kata Partikel Modal  
[méh] dalam Bahasa Tionghoa Indonesia

Menyatakan dengan sebenar-benarnya bahwa tugas akhir yang saya tulis ini adalah benar-benar karya saya sendiri, bukan hasil jiplakan (plagiat), belum pernah diterbitkan atau dipublikasikan dimanapun atau dalam bentuk apapun, serta belum pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu perguruan tinggi.

Atas pernyataan ini, saya siap menerima sanksi apabila di kemudian hari ditemukan pelanggaran terhadap tugas akhir saya ini.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Batam, 30 Juni 2021  
Yang membuat pernyataan



Elisa Elvaretta  
2017151024

---

### 独创性声明

本人声明所呈交的学位论文：《探析印尼华语语气词[méh]的语法特点及其用途》是本人在导师指导下进行的研究工作及取得的研究成果。除了文中特别加以标注和致谢的地方外，论文中不包含其他人已经发表或撰写过的研究成果，也不包含为获得 世界大学 或其他教育机构的学位或证书而使用过的材料。与我一同工作的同志对本研究所做的任何贡献均已在论文中作了明确的说明并表示谢意。

学位论文作者签名：

签字日期：2021年6月30日

# 学位论文版权使用授权书

本学位论文作者姓名：Elisa Elvaretta（陈慈青），学号：2017151024，  
语言文化教育学院，华文教育系系，已完全了解世界大学有关收集、保  
留和使用学位论文的规定，有权保留并向国家有关部门或机构送交论文的复  
印件和电子版，允许论文被查阅和借阅。本人授权世界大学可以将学位  
论文的全部或部分内容编入有关数据库进行检索，可以采用影印、缩印或扫  
描等复制手段保存、汇编学位论文。

（保密的学位论文在解密后适用本授权书）

本论文属于（请在以上方框内打“√”）

保密 ，在 2021 年解密后适用本授权书。

不保密 。

学位论文作者签名：

签字日期：2021 年 06 月 30 日

导师签名：

签字日期：2021 年 06 月 30 日

学位论文作者毕业后去向：汉语教师

工作单位：-

通讯地址：Ruko Taman Seruni Indah  
Blok I no.01

电话：081274987935

邮编：elisaevaretta@gmail.com

# 目录

摘要.....	i
Abstract.....	ii
Abstrak.....	iii
目录.....	iv
图片目录.....	vi
表格目录.....	vii
<b>第一章 绪论.....</b>	<b>1</b>
1.1 研究背景.....	1
1.2 研究提出.....	3
1.3 研究目的.....	4
1.4 研究意义.....	4
1.5 研究方法.....	4
1.6 论文结构.....	7
1.7 文献综述.....	7
1.8 创新之处.....	9
1.9 术语说明.....	10
<b>第二章 理论基础.....</b>	<b>12</b>
<b>第三章 印尼华语语气词[méh]的使用状况.....</b>	<b>15</b>
3.1 印尼华语语气词[méh]的发音及读法.....	15
3.2 印尼华语语气词[méh]的使用者.....	15
3.2.1 根据印尼华人的种族分析出使用印尼华语语气词[méh].....	16
3.2.2 根据印尼华人的年龄段分析出使用印尼华语语气词[méh]... ..	17
3.3 印尼华语语气词[méh]的使用状况.....	18
<b>第四章 印尼华语语气词[méh]的来源、语法特点及其功能.....</b>	<b>21</b>
4.1 印尼华语语气词[méh]的来源.....	21
4.2 印尼华语语气词[méh]的语法特点.....	23

4.3 影响印尼华人使用印尼华语语气词[méh]的原因.....	29
第五章 结论.....	32
参考文献.....	34
致谢.....	36
附录 A:.....	37
附录 B: .....	41



## 图片目录

图 3-1	据印尼华人种族分析使用印尼华语语气词[méh]的数量.....	17
图 3-2	据印尼华人年龄段分析使用印尼华语语气词[méh]的数量.....	18
图 3-3	印尼华语语气词[méh]在 Instagram 社交媒体 @meilichunghua 账户.....	20
图 3-4	印尼华语语气词[méh]在 Instagram 社交媒体评论箱.....	20
图 4-1	印尼华人的第一语言.....	21

## 表格目录

表 3-1 填写问卷的印尼华人人数.....	16
------------------------	----